

ΦΩΝΗ

ΤΙΜΗ ΣΥΝΔΡΟΜΗΣ ΠΡΟΠΑΓΑΝΔΕΥΣΕΩΣ

ΔΙΑ ΤΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΝ ΚΑΤ' ΕΤΟΣ, ΔΡ. 12
ΔΙΑ ΤΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΝ 46

ΕΚΔΙΔΟΤΑΙ ΑΠΑΣ ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

ΕΚΔΟΤΗΣ καὶ ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ
ΦΡΙΑΒΕΡΙΟΣ Κ. ΣΤΑΣΙΝΟΠΟΥΛΟΣ

ΤΙΜΗ ΚΑΤΑΧΩΡΙΣΕΩΣ

ΩΤΕΑ

ΑΝΑ ΣΤΙΧΟΝ . . . ΔΕΠΤΑ 20
ΤΙΜΗ ΕΚΑΣΤΟΥ ΦΥΛΛΟΥ . ΔΕΠΤΑ 10
• ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΟΥ ΦΥΛΛΟΥ • 20

Ὁ προϋπολογισμός.

Εἰσηλλόμενοι ἤδη εἰς τὸ δεύτερον ἔτος τῆς ἐπαναστάσεως ἤτις καὶ διὰ τοῦ Γουδίου καὶ τοῦ πεδίου τοῦ Ἀρεως διαπρυσίως ἐκέρυσεν τὴν μὴ ἐπὶ πλέον διὰ νέων φόρων ἐπιβάλλουσιν τῶν γεωργικῶν καὶ ἐργατικῶν τάξεων, καὶ ἰδοὺ ὁ ἐσ-
χάτως ὑποβληθεὶς ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως προϋπολογισμὸς ἐπιβαρύνει ταῦτας διὰ νέων φόρων οὐχὶ ὀλίγων ἑκατομμυρίων.

Καὶ ναὶ μὲν καταργοῦνται φόροι τινὲς ἐπιβαρύνοντες τὰς γεωργικὰς τάξεις ὡς λ. χ. ὁ ἐπὶ τῶν ἀροτριώσεων κτηνῶν, ἀρ' ἐτέρου ὁμοῦ νέοι βαρύνονται φόροι ἐπιβάλλοντες ἐπὶ τῶν γεωργῶν ὡς λ. χ. ὁ ἐπὶ τῶν σπειρομένων γαιῶν. Καὶ ἐνῶ τὸ Θεσσαλικὸν ἀγροτικὸν ζήτημα συντηράσκει ἅπαντα τὸν πολυέριθμον νομὸς ἐκείνον καθ' ὃ οἱ γεωργοὶ ἐπιβαρυνόμενοι ὑπὸ τῶν εἰσφορῶν πρὸς τοὺς γαιοδότες δὲν δύνανται νὰ ἐπαρκέσωσι εἰς τὰς πρώτας αὐτῶν ἀνάγκας, ἔρχεται σήμερον ἡ Κυβέρνησις καὶ νέον φόρον ἐπιβάλλει ἐπὶ τῶν σπειρομένων γαιῶν τῶν γεωργῶν τοῦ κράτους καὶ τῆς Θεσσαλίας, τῆς ὁποίας ἡ κυρία πρὸς τοὺς εἰσφορὰς εἶνε οἱ δημητριακοὶ καρποί, διὰ τὸν λόγον δὲ τοῦτον ὡς ἀναγράφουσιν οἱ Ἀθηναϊκαὶ ἐφημερίδες οἱ Βουλευταὶ Τρικυλίων συνελθόντες ἀπεφάσισαν ὅπως ἐν τῇ περιπτώσει ψηφισθῇ ὑπὸ τῆς Βουλῆς τὸ σχετικὸν Νομοσχέδιον παραιτηθῶσιν ἅπαντες ἐν σώματι ὑπὸ τοῦ Βουλευτικοῦ ἀξιώματος. Πράγματι δὲ ἐὰν λάβωμεν ὑπ' ὄψιν διὰ οὐδὲν τοῦλάχιστον ἐπὶ τοῦ παρόντος θὰ ἐπιτευχθῇ πρὸς πραγματικὴν καὶ ριζικὴν λύσιν τοῦ Θεσσαλικοῦ ἀγροτικοῦ ζητήματος, καὶ πρὸς ταῦτα συνδυάσωμεν τὴν νέαν ἐπιβαλλομένην ἐπὶ τῶν δημητριακῶν τῆς Θεσσαλίας φορολογίαν, φθάνομεν εἰς τὸ συμπέρασμα διὰ τὸ πλείστον μέρος τοῦ γεωργικοῦ πληθυσμοῦ τῆς Θεσσαλίας ὡς καὶ τῆς λοιπῆς Ἑλλάδος θὰ ἀναγκασθῇ νὰ ἐκπατρίσθῃ.

Ἀλλὰ μήπως τὰ δικαστικὰ νομοσχέδια ὑπὸ τὸ πρόσημα τῆς αὐξήσεως τοῦ μισθοῦ τῶν δικαστῶν καὶ ὅλου τοῦ δικαστικοῦ προσωπικοῦ δὲν ἐπιβάλλουσι νέους φόρους ὁλοκληρῶν ἑκατομμυρίων; Οὐδὲ δύναται νὰ θεωρηθῇ ὅτι τὰ νέα δικαστικὰ τέλη ἐπὶ τῶν ἀπαιτήσεων ἀνω τῶν 10 χιλιάδων δραχμῶν βαρύνουσιν τοὺς πλουσίους, διότι πολλάκις τὰ ἀδικούμενα τέκνα, τὰ ὀρφανὰ ὡς κατακρατεῖται ἡ περιουσία, αἱ κόραι ὡς ἀφαιρῶνται αἱ προίκες καὶ αἱ χήραι ὡς καθυστεροῦνται αὗται ἀναγκάζονται νὰ προστρέχωσιν εἰς τὰ δικαστήρια ὅπως εὗρωσιν τὸ δικαίον των. Σήμερον ὁμοῦ μετὰ τὴν νέαν ἐπιβαρύνσιν τῶν δικαστικῶν τελῶν καταντῶ ὅλος ἀνέφικτος ἡ ἐπιδίωξις τῶν τοιούτων ἀπαιτήσεων ἐκ μέρους τῶν πτωχοτέρων.

Ἀλλὰ καὶ αὐτὸς ὁ νέος φόρος τοῦ εἰσοδήματος δύναται τοῦ ὁποίου ἐπιβαρύνονται καὶ οἱ πλούσιοι, εἶναι ἀδικος διότι ἡ φορολογικὴ ἀναλογία ἐρεπε νὰ εἶνε μᾶλλον ἐπιβαρυντικὴ διὰ τοὺς πλουσίους καὶ ἐλαφροτέρα διὰ τοὺς πτωχοὺς.

Ἡ σημερινὴ Κυβέρνησις διεκέρυσεν ἐρχομένη εἰς τὴν ἐξουσίαν διὰ κύριον αὐτῆς μέλημα εἶναι ἡ ἀνάπτυξις καὶ ἐνίσχυσις τῆς γεωργίας καὶ ἐν γένει τῶν συμφερόντων τῶν ἐργατικῶν τάξεων. Ἀλλὰ ποῖον εἶδος ἐνίσχυσιν καὶ ἀνάπτυξιν τῆς γεωργίας ἐννοοῦσιν οἱ διάφοροι Μπαρναβῆδες καὶ Κορομηλάδες τοῦ ἀνορθωτικοῦ Ὑπουργείου; Βεβαίως εἰς τὰ πλείστα τῶν γεωργικῶν Εὐρωπαϊκῶν κρατῶν ὑπάρχει ὁ φόρος τῆς δεκάτης ἐπὶ τῶν πλείστων γεωργικῶν προ-

ϊόντων, ἀλλὰ εἰς τὰ κράτη ἐκεῖνα ἡ γεωργικὴ παραγωγή εἶναι μεγάλη εἰς τινὰ δὲ καὶ κολοσιαια, δὲ δὲ γεωργὸς ἐκ τῶν κερδῶν τοῦ δύναται νὰ ἐπαρκέσῃ εὐκόλως εἰς ἀπάσας τὰς πρώτας ἀνάγκας του, διότι ἐκεῖ ἡ γεωργία ἠνδρώθη πλέον, καὶ δύναται νὰ ὑποβαστάσῃ καὶ ἀκόμη μεγαλήτερα βάρη. Ἐν Ἑλλάδι ὁμοῦ ἡ γεωργία νηπιάζει διότι καὶ ἡ συγκοινωνία καὶ τὸ ἀρδευτικὸν σύστημα χωλαίνει, ἀγροτικὴ καὶ περιουσιακὴ ἀσφάλεια δὲν ὑπάρχει, καιρικαὶ δὲ καὶ κλιματολογικαὶ μεταβολαὶ ἀγνωστοὶ εἰς τὰς ἄλλας χώρας συχνάκις ἐν Ἑλλάδι ἐπιφέρουσιν τὴν πλήρη καταστροφὴν τῶν γεωργικῶν προϊόντων. Πῶς λοιπὸν ἡ νηπιόζουσα Ἑλληνικὴ γεωργία δύναται νὰ ὑποβαστάσῃ τὰ αὐτὰ σχεδὸν βάρη ἅτινα ἐπιβάλλονται εἰς τὴν ἀκμαστοτέτην γεωργίαν πολλῶν Εὐρωπαϊκῶν κρατῶν; Τὸ νήπιον τὸ διανύον τὰ πρώτα βήματα δύναται νὰ βαστάσῃ ἐπὶ τῶν ὤμων του τὸ βάρος ὅπερ εὐκόλως φέρει ὥριμος ἀνὴρ; καὶ ἐὰν ἐπιβαρύνωμεν τὸ νήπιον ὑπὲρ τὸ δέον δὲν θὰ ἔχωμεν βεβαίαν τὴν καταστροφὴν τοῦ ὁργανισμοῦ του καὶ τὸν θάνατόν του;

Ἐκπλησσεῖται τις τῇ ἀληθείᾳ διὰ τὴν ἄνοιαν ἥτις βασιλεῖ ἐν τῷ νῷ τῶν νέων ἡμῶν οἰκονομολόγων. Ὡς βαίνομεν ἀπὸ οἰκονομολογικοῦ λάθους εἰς λάθος, διὰ τοῦ καθ' ἡμέραν ἐφαρμοζομένου ἀμελετήτου καὶ ἐμπειρικοῦ καὶ πολ-
λάκις ἀπαιθώπου φορολογικοῦ συστήματος, ὁ οἰκονομικὸς ὁργανισμὸς τοῦ ἡμετέρου κράτους θὰ πάθῃ ἐξ ὑπερκοπώσεως καὶ ἀρτηριοσκληρώσεως, αἱ δὲ ἀσθένειαι αὗται ὡς διδάσκουσιν ἡ εἰδικὴ παθολογία καὶ νοσολογία εἶνε ἀνίατοι καὶ θανατηφόροι.

Πρὸς τὴν ἀποτυχίαν ἐνὸς ἀγῶνος.

Οἰαιδήποτε προσπᾶθεται πρὸς συγκάλυψιν τῆς ψευδοῦς βίας εἰς τὴν ἐστειρίχθη ὁ προϋπολογισμὸς τοῦ κράτους, τῆς ἀκροβασίας περὶ τοῦ ἀριθμοῦ διὰ τὴν συγκάλυψιν ἀναπορεύτου μεγίστου ἐλλείμματος, ἀποβαίνουσι μάταιαι. Ὁ νέος προϋπολογισμὸς, διὰ τὴν σύνταξιν τοῦ ὁποίου ἐπὶ τῇ βίᾳ τῶν κειμένων νόμων κατη-
ναλώθησαν τέσσαρες ὁλόκληροι μῆνες, εἶνε μοναδικὸν φαινόμενον προσπαθείας εἰς συγκάλυψιν τῆς ἀληθείας τῶν ἀριθμῶν διὰ τῆς ἀποκρύψεως τῶν ἀναμφισβητήτων δεδομένων ὅχι ἀπλῶς εἰς ἀδιαθέτους, ἀλλὰ καὶ εἰς ἀναπληρωματικὰς πιστώσεις. Εἶνε τεχνουργημα μεταδιόσεως δαπανῶν τῶν προϋπ.σμῶν τοῦ κράτους εἰς ἄλλους τινὰς ἐκ τῶν εἰδικῶν προϋπ.γισμῶν τῶν προωρισμένων δι' ἔργα ὑποχρεωτικῆς τοῦ κράτους παραστάσεως. Ἀλλ' αὐτὸς εἶνε μάταιαι τοιαῦται προσπάθειαι ἀποτελεῖ πραγματικὴν ἐπιβουλήν κατὰ τῶν λαϊκῶν συμφερόντων ἢ ἐν-
θάρρυνσις φορολογίας εἰδεχθοῦς καὶ τὴν σύλληψιν καὶ τὴν ἐκτέλεσιν πρὸς διατήρησιν τοῦ καθεστώτος τῆς πολυτελείας καὶ τῆς σπατάλης, ὅπερ ἐδημιούργησεν ἡ μέθοδος τοῦ παρελθόντος. Ὁ φόρος τοῦ εἰσοδήματος δὴθεν εἶνε φόρος κατὰ τῶν ἀληθῶς δεινοπαουσῶν ἀστικῶν τάξεων, φόρος οἰκοδομῶν πρόσθετος τὸν ὁποῖον θὰ πληρώνουν οἱ ἰδιοκτῆται ὡς εἰσικοί καὶ οἱ ἐνοικισταὶ εἰς ἀντιστοιχίαν. Ὁ δὲ φόρος ἐπὶ τῶν σπειρομένων γαιῶν ἀποτελεῖ ὅχι ἀθέτησιν τοῦ προγράμματος τῶν Φιλελευθέρων, ἀλλ' αὐτόχρημα τὴν μᾶλλον καταδυναστεύουσαν φορολογίαν καὶ τὴν μᾶλλον πιστικὴν ὑπὸ τὴν μέθοδον τῆς βεβαιώσεως καὶ τῆς ἐσπραξέως αὐτῆς. Πάντα δὲ ταῦτα οὐχὶ πρὸς ὠ-

ρισμένον τινὰ σκοπὸν ἐθνικῆς ὁργανώσεως, ἀλλὰ πρὸς ἐξακολούθησιν τῆς αὐτῆς τοῦ παρελθόντος τακτικῆς μετὰ τὴν ταυτοχρόνον κατάργησιν τῶν δύο πολεμικῶν ταμείων πρὸς συγκαλύψιν τῶν νέων ἐλλειμμάτων. Μετὰ νέους φόρους ἐπὶ ὁλοκληρῶν ἑκατομμυρίων δραχμῶν ἐπιβληθέντας ἐντὸς τοῦ παρελθόντος ἔτους καὶ μετὰ φόρους νέους ἄλλων 4 καὶ 1)2 ἑκατομμυρίων καλεῖται ὁ λαὸς νὰ πανηγυρίσῃ τὸ πρόγραμμα μιᾶς ἐπαναστάσεως στεφομένης κατὰ τῆς ἀλλογίστου φορολογίας, κατὰ τῆς σπατάλης καὶ ὑπὲρ τῆς ἀνασυντάξεως τοῦ κράτους ὥστε συνεπὲς πρὸς τὰς ὑποχρεώσεις αὐτοῦ νὰ δυνήθῃ ἡ ἀντιμετωπίσις καὶ τὰς ἐθνικὰς περιπετείας. Ἡ πολιτικὴ μέθοδος τοῦ παρελθόντος ἐν τῇ οἰκονομικῇ διαρρυθμίσει τῶν πραγμάτων τῆς χώρας ἀπομένει ἀκεραία, προστιθεμένης καὶ τῆς φορομανίας, ἥτις συντριψασα τὰς λαϊκὰς δυνάμεις, ἐξώθησε τὸν Ἑλληνα γεωργὸν καὶ ἀγρότην εἰς μετανάστευσιν. Ὑπὸ τοιαύτας συνθήκας δὲν εἶναι δυνατόν βεβαίως νὰ ἐξακολουθήσῃ τὸ ἔργον αὐτῆς κυβερνήσεως ἀπὸ τῆς ἐπαναστάσεως ἀντλήσασα καὶ τὴν ὑπαρξιν αὐτῆς καὶ τὴν ἰσχὺν αὐτῆς.

Οὐδεὶς εἰρμὸς καὶ οὐδεμία συνέχεια ὕφισταται ἐν τῷ κυβερνητικῷ ἔργῳ. Πρόχειρα τινὰ μέτρα ἀλληλαναίρουμένα, ἀνευ δεσμοῦ οἰκονομικοῦ σχεδίου. Δημιουργία νέων θέσεων καὶ νέας πολυτελείας ὑπὲρ τῆς δικαιοσύνης δὴθεν καὶ ὑπὲρ τῆς διοικήσεως μετὰ φόρους μοναδικῆς ἀντιλαϊκότητος, ὡς οἱ φόροι, εἴτινες ὑπεβλήθησαν μετὰ τὸν προϋπολογισμὸν καὶ οἱ νέοι δικαστικοὶ φόροι διὰ τοῦ θεσμοῦ κατὰ τῶν ἐρημοδικιῶν καὶ κατὰ τοῦ νέου δικαστικοῦ ἐνσήμου, ἐγγίζοντες τὰ δύο ἑκατομμύρια ἀμφοτέρω. Ὑπὸ τοιαύτας συνθήκας ἔρχεται ἡ ἀνόρθωσις, ἐνῶ ἀναμφισβητήτως ἡ χώρα καταδικάζεται πολεμικῶς νὰ μείνῃ ἀκριδῶς ὅπου εὕρεσκειται, καταργουμένων τῶν δύο ταμείων, ἅτινα διὰ τὸν ἐξοπλισμὸν αὐτῆς εἶχον ἰδρυθῇ. Δὲ γνωρίζομεν ἂν ἡ εὐπισθησις τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν ἀπονηρ-
χθέντος εὐθὺς ἀμέσως ἀπὸ τὸν πρόεδρον τοῦ ὑπουργικοῦ συμβουλίου διὰ τῆς δηλώσεως, διὰ μόνος ὁ προϋπολογισμὸς τοῦ 1912 θὰ περισώσῃ τὸ πρόγραμμα τῆς ἀνορθώσεως θὰ τὸν ἀναγκάσῃ εἰς παραιτήσιν. Γνωρίζομεν ὁμοῦ, διὰ οὐδέποτε παρόμοιον δημιουργημάτων ταχυδακτυλογράφας εἰς ἀριθμοὺς ἀτέχνως μέλιστα κρυπτομένους καὶ οὐδέποτε μέτρα πιστικώτερα τοῦ λαοῦ προσεκομίσθησαν ἐνώπιον Βουλῆς. Ἡ μιμικὴ δι' ἧς συνώδευσεν τὴν ἀνάγνωσιν τῆς ἀγορεύσεώς του ὁ κ. ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν ἀφαιρῇ καὶ τὸ ὕστατον ἐλαφρυντικὸν τοῦ ἐκ μακρᾶς προμελέτης διαπλασθέντος οἰκονομολογικοῦ ἐξαμβλώματος. Εἶνε ἀνάγκη, χάριν αὐτῆς τῆς ἰδέας τοῦ ἀνορθωτικοῦ ἀγῶνος, ὑπὲρ οὗ πάντες εἰργάσθησαν, νὰ συνταχθῇ νέος προϋπολογισμὸς τοῦ κράτους. Ν' ἀποσυρῇ ταῦτο-
χρόνως ἡ κυβερνήσις τὰ νομοσχέδια αὐτῆς καὶ ζητοῦσα προθεσμίαν τινὰ παρὰ τῆς Βουλῆς, νὰ προβῇ μετὰ θάρρους καὶ ἐν ἀληθείᾳ ὑπὲρ τῆς ἀνασυντάξεως τῶν πραγμάτων τῆς χώρας. Τοῦτο ὑπεδείξαμεν ἀπὸ μηνὸς ἤδη προβλέποντες ὅτι οὐδὲν ὑπῆρχε παρεκνευσμένον καὶ προχείρως λαμβανόμενον ἐν ὁλοκλήρῳ, ἢ κατὰ τὴν ἰσχυρὰν τοῦ ἀφελείας διὰ τῆς ἀποστροφῆς ἀπομαρτάνων ὑπὸ τὰς αὐτὰς προθέσεις καὶ μετὰ τῆς ἀνορθωτικῆς κυβερνήσεως, ἥτις ἐρχομένη ταχυτέρῳ πρὸς ἀλήθειαν ἀναφύσκει τὰς ἐλπίδας καὶ τῶν ὀλιγωτέρων αἰσιοδοξήσαντων. Εἶνε ἀληθῶς θλιβερόν, ὅτι ὁ ἄνθρωπος ἐκεῖνος, εἰς ὃν συνεκεντρώθη τόσων πανίσχυρος ἡ ἐμπι-

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ
ΜΟΥΣΕΙΟΝ ΑΘΕΝΩΝ

στοσύνη του Βασιλείου και του Έθνους, έρχεται υπόδουλος της Αύλης και της διλιγερχίας να ζητή όπως παρασύρη διά της άποτυχίας του το έργο μις πανελληνίου έξεγέρσεως. Άλλα δι' ήμεις τούναντιον ή πιώσις, προς ήν φέρεται ο κ. Ε. Βενιζέλος, θα είνε αντίθετος εις άποτέλεσμα των επιχειρουσών έως πατριών και της πανηγυριζούσης Αύλης. Θα είνε το μέγα διδάγμα, ότι μόνον ή ιδέα νικη και θα νικήση και ουδέμία δύναμις, πλην της λαϊκής, θα κατισχύση, όπως συγκρατούσα τους έξωμούντας επί την άρχήν, συντρίψη το έργο και μαράνει τον ζήλον του ποθήσαντος παλινόρθωσιν των πραγμάτων Έλληνικού Έθνους. Εκείνοι, είνινες διαβλέπουσι χάος και επάνοδον των παλαιών μεθόδων, έπειδή ταύτας προσεταιρίσθη ή Κυβέρνησις τής άνορθώσεως, πλανώνται έν τη προβλέψει των. Τοιαύται έξεγέρσεις δέν έξαφανίζονται μετά της φήμης του άποτυχόντος αντιπροσώπου αύτών. Υφίστανται τόσον βαθέως ριζομένοι αι άρετηρίαι της πολιτειακής ζωής, ώστε, πιθανόν, οιαδήποτε ν' άδραστήση άπ' αύτών άνωμαλία, ουδέποτε όμως επάνοδος καταδικασθεισών μεθόδων. Άφού άλλως τε ή προσπάθεια επανοφορδής αύτών των μεθόδων χειραγωγούμενων υπό του πολιτικού αντιπροσώπου, της επαναστάσεως, παρασύρη εύθύς άμέσως έκκινους, είνινες θριαμβεύται έκκαλούντο υπέρ της σωτηρίας της Χώρας.

«Αθήναι»

Ωδυνεν όρος.

Έάν έκ της οικονομικής πολιτικής των Κρατών κρίνουμε συνήθως περί της καταστάσεως και της ευημερίας αύτών, έκ της υποβολής των Προϋπολογισμών και των οικονομικών έν γένει μέτρων των Κυβερνήσεων εΐθισται ν' άποφαίνηται τις άσφαλώς περί του ποιοϋ αύτών και περί του δυνατόν ή μή της πραγματοποιήσεως των υπουργικών επαγγελιών καθώς και περί της έκπληρώσεως των διά των πολιτικών προγραμμάτων έν τοις πλατείαις των πόλεων ή έν άλλαις πολιτικαίς συγκεντρώσεσι παρεχομένων προς τον Λαόν παρ' των κυβερνώντων υποσχέσεων.

Εϋλογος εθεν ήτο ή άγωνία του Έλληνικού Λαού μετ' άνοπομονησίας πρωτοφανούς καρδοκούντος την στιγμήν της υποβολής του Προϋπολογισμού του 1911 παρ' της επικληθείσης πομπωδώς Άνορθωτικής Κυβερνήσεως, ένα πώς τις, έκ των έξαρτησάντων έλαφρᾶ τη καρδιά την τύχην του Έθνους παρ' του Κρητός πολιτευτού δυνήθη να κρίνη περί της σοβαρότητος και της σημασίας των μέτρων της Κυβερνήσεως, ήτις επηγγέλθη την αναγέννησιν και την άρσιν πάντων των κατατρυχόντων την δύστηνον ήμῶν χώρων δεινών.

Άλλα γενική ύπηρεξεν ή κατάπληξις πάντων έκ της γενομένης ένώπιον της Βουλής υποβολής του Προϋπολογισμού τούτου. Διότι τερπναι μὲν και αι έλκυστικαί διευπανίζοντο, χάριν έκλογικής βεβαίως κερδοσκοπίας, αι επαγγελίαι έκείναι του άρχηγού του κόμματος των Φιλελευθέρων άνά τα Θεσσαλικά πεδία και έκείθεν καθ' όλην την χώραν δυσάρεστα όμως και άγαν καταθλιπτικά εισηγήθησαν τα του Προϋπολογισμού του 1911 παρ' του κ. ύπουργού των Οικονομικών.

Κατά τας έκλογικας περιοδείας εξήνεγκεν ο κ. Βενιζέλος την γνώμην διι βρύτατα φορολογείται ο Έλληνικός Λαός και επηγγέλθη κατ' επανάληψιν έλάφρυνσιν της φορολογίας. Ενός του περιδούλου όμως της Βουλής ως βόμβα έπιπτεν ή εΐδησις διι ουδέμία άπολύτως οικονομία ήτο δυνατή και διι νέοι έπαχθείς φόροι έπιβάλλονται, προς κάλυψιν του έκ 5,000,000 δραχμών έλλείματος, φόροι της γής κυρίως, εϋς θα πληρώση ο Έλλην γεωργός; τον όποιον έξελαδεν φαίνεται ο κ. Βενιζέλος ως κολυμβώντα έν τη θάλασσά και τη ευδαιμονία, όπως άποπειράθη να φορολογήση βρύτατα διά της δεκάτης του.

Ενφ' ός πάντες οι ύπισθη άνέμενον να έδωσι διά του προϋπολογισμού τούτου συμπληρούμενας τας έλλείψεις του κατά γην και θαλασσαν στρατού ήμῶν, ένα δυνήθωμεν τέλος

πάντων και ήμεις ως Έθνος, έν αι περιστάσεις ήθελον ώθήσθαι ήμᾶς εις τοϋτο, να έκπληρώσωμεν τα έθνικά ήμῶν όνειρα, χάριν της πραγματοποιήσεως των όποιων και ο Έλληνικός Λαός έξαπατηθείς συμμετέσχε κατά το πλείστον της στρατιωτικής επαναστάσεως, επέμρωτο να άντιληφθώσι σήμεραν και εϋτοι διι οίκτρώς ήπατήθησαν, άφού αι δαπάναι των δύο πολεμικών ύπουργείων, κυβερνώντος του άνορθωτού, μειοϋνται κατά 5 εκατομύρι. δραχμών περίπου, πᾶσαι δέ οι λοιπαί δαπάναι μένουσιν. άλλως άθικτοι, ουδέμις άπολύτως οικονομίας έκ των επαγγελθεισών έπιτευχθείσης.

Άλλ' άρ' γε έλησμόνησεν ο κ. Βενιζέλος την κατά των κινήματων πολεμικήν του, την κατά των φυλοκινήτων έκστρατείαν του, όπότεν παρίκα πάντας τους παλαιούς πολιτευτάς ως κατασπαταλόντας έφ' α μή διι το δημόσιον χρημα και μόνον διά την παγίωσιν του κόμματος φροντίζοντας, έλησμόνησε τόσον ταχέως τας υποσχέσεις του περί άλλαγής μεθόδων και περί άποκοπής πασών των ρουσφετολογικών δαπανών, όπως έκ του εξοικονομησομένου χρηματος προβή εις έλάφρυνσιν της φορολογίας του πεινώντος και εκπαιριζόμενου Έλληνικού Λαού;

Τι έγένοντο λοιπόν πᾶσαι αι παχυλαί έκείναι επαγγελίαι και διατί τόσον ένωρίς εξημιόθησαν; Δέν ήρκεσεν άρ' γε ή παρ' των Κυβερνήσεων του Στρατιωτικού Συνδέσμου έπιβληθείσα φορολογία των 10,000,000 δραχμών, άλλ' έρχεται ο μέγας άνήρ της άνορθώσεως εύθύς άμέσως να έπιβάλη και νέαν τοιαύτην άλλων 5,000,000, άτινα ύπολογίζει διι θέλει εισπράξει έκ καθολοκληρίαν άνίσου φόρου του εισοδήματος, από έτέρου άδικου φόρου κατά της έθνικής παραγωγής και τέλος έκ γελοίου τοιούτου κατά των άγάμων;

Εάν πάντα τα οικονομικά ταϋτα μέτρα της Κυβερνήσεως του κ. Βενιζέλου προεκάλεσαν κατά την υποβολήν του Προϋπολογισμού, τα μειδιάματα και αύτών των πολυαριθμών δαδών του, βεβαίως θα προκαλέσωσι την δόνην και την άπαγοήτευσιν των πονούντων την άτυχή χώραν και έκείνων είνινες εατήριξαν τόσας έλπίδας επ' αύτού.

Και τώρα άς καμρώσθ' ο Έλληνικός Λαός τον έκλεκτόν του, τον μέγαν και δεινόν άνορθωτήν, όν εισήγαγον ένταϋθα έκ Κρήτης έκείνοι είνινες επεζήτησαν να βασίσωσιν επ' αύτού την άνέγερσιν του νέου, μετά την κατεδάφισιν του παλαιού, οικοδομήματος, ένα εγκαθιδρύσασιν έν αύτῳ, τας νέας φιλελευθέρας άρχας, δι' των υπέλαιον διι επρόκειτο να σωθῇ ή Πατρίς.

Είνε άτυχώς άναμφισβήτητον διι, έν θελήσῃ τις να κρίνη έκ των άχρι τουδε γνωστών το έργο του κ. Βενιζέλου, θα σχηματίση άμετατρέπτως την πεποίθησιν διι ΩΛΥΠΝΕΝ ΟΡΟΣ ΚΑΙ ΕΤΕΚΕ ΜΥΝ.

«Νέον Άστν.»

Η ματαίωσις των αναπληρωματικών έκλογών.

Ο Πρωθυπουργός διακρίνεται άληθώς διά το θράσος του, άλλά στερείται θάρρους, του θάρρους, έκείνου, όπερ άποτελεί των πολιτικών άνδρών την ήλικήν ίσχύν, την κρατύνουσαν αύτούς εις τους πολιτικούς άγῶνας των. Και εις την έλλείψιν ταύτην πρέπει ν' άποδοθῇ ή δι' ύπαρπαγής κατά το τέλος της συνεδρίας της Βουλής ματαίωσις των επαναληπτικών έκλογών, ή άποτελούσα νέαν άσμενον κατά του Συντάγματος έπιβουλήν.

Η πεντάμηνος αύτου κυβερνητική δράσις, αν δέν άνέτρεψεν εις έκ βάθρων, συνεκλόνησεν όμως βαθύτατα την προς ταύτόν λαϊκήν πίστιν, και ο κ. Πρωθυπουργός, αισθανόμενος το έδαφος σαλευόμενον υπό τους πόδας του, προσπαθεί να θέτη έκποδών πᾶσαν άφορμήν και πᾶσαν περίστασιν έκδηλώσεως του κλονισμού του. Διά τοϋτο αι επαναληπτικαί έκλογαί προς πληρωσιν έννέα όλων κενών βουλευτικών έδρών, ηρουνσιάζουσαι μίαν των άφορμών και των περιστάσεων τούτων, την έπίσημοτάτην και ήτοιχισμένην ήτο να προκαλέσωσι τους φόβους του και να ματαιωθώσιν. Εάν προς τοϋτο άντίκειται ρητή του Συντάγματος διάταξις, έν από της έ-

δομηκονταετούς έν Ελλάδαδι εγκαθιδρύσεως του Συνταγματικού πολιτεύματος ουδεις ουδέποτε Κυβερνήτης έτόλμησε να άσεδήση προς την διάταξιν ταύτην, καταλύων της λαϊκής κυριαρχίας το έμφανέστερον δικαίωμα, ταϋτα εισί μικραί και άσήμαντοι λεπτομέρειαι, άνάξιαί της προσοχής του κ. Πρωθυπουργού, εϋτινος και ή πολιτική ευθύτης και ή Κυβερνητική χρηστότης ύπολαμβάνουσι θεμιτήν πᾶσαν πολιτικήν κибδηλίαν, όταν δι' αύτης πρόκειται να έξυπηρετηθώσιν αι άνάγκαι ή οι σκοποι αύτου.

Και διά να καλυφθῇ ή κибδηλία αύτη υπό τον ψευδή τύπον πλαστής νομιμότητος, έπενόηθη και' άρχας ή υπό φίλων βουλευτών ύποβολή προτάσεως Νομου, όρίζοντος όπως μη ένεργηθώσι, διαρκούσης της Αναθεωρητικής Βουλής, αναπληρωματικαί έκλογαί διά τας κενάς και κενωθησομένας βουλευτικές έδρας. Άλλ' ή κατά της προτάσεως ταύτης, δικαίως χαρακτηρηθείσης ως άντισυνταγματικής και άπαράδεκτου, έκδηλωθείσα ίσχυρά άντίδροσις, διακυβεύουσα την τύχην της και ματαιούσα τους σκοπούς του Πρωθυπουργού, ήνάγκασεν αύτόν να στραφῇ προς άλλους ύπέρ της νομιμοποιήσεως αύτης έλιγμούς. Και μετά της ευκολίας ήτις τον χαρακτηρίζει εις μεταστροφάς της μεταπτώσεως γνώμων, έσπευσε ν' άποδεχθῇ μέν το άντισυνταγματικόν και άπαράδεκτον της προτάσεως, ως επεβάλλετο, ήτοι υπό τον τύπον προτάσεως νόμου, άλλά και να δηλώσῃ συγχρόνως, διι ή Διπλή Βουλή, ένασκούσα τα εύρύτερα αύτης αναθεωρητικά του Συντάγματος δικαιώματα, ήδύνατο να χαρακτηρίσῃ αύτήν ως ψήρισμα της Συνελεύσεως δηλαδή Συνταγματικής διατάξεως, και να παραπέμψῃ ταύτην προς επεξεργασίαν εις την όρισθείσαν άρμόδιαν έπιτροπήν. Η νέα αύτη γνώμη του κ. Πρωθυπουργού παρείχεν ίτως, πρόχειρον διέξοδον εις την στενόχωρον θέσιν της πλειονεψφίας, εύρισκομένης μεταξύ δύο συγκρουσμένων καθηκόντων, του καθήκοντός, του ύπαγορευομένου υπό των ύποχρέωσεων του βουλευτικού αξιώματος, και του καθήκοντος, του έπιβαλλομένου υπό της συνομολογηθείσης κομματικής ύποταγής. Και διά τοϋτο έγένετο προθύμως άσπαστή. Άλλ' ή γνώμη αύτη κατ' ουδέν μετέβαλε την ούσίαν του ζητήματος, ουδ' ήλλοίωσε την άντισυνταγματικότητα της προτάσεως. Η Έθνική κυριαρχία, ύπεράνω της όποιας ουδέμία δύναται εϋτε να ταχθῇ, εϋτε να κρατήσῃ γνώμη, εκπροσωπείται και όρᾷ δι' ώρισμένου και νομίμου αριθμού αντιπροσώπων του λαού. Τον αριθμόν τοϋτον, έφ' όσον καθορίζουσι και φρουρούσιν αύτόν οι Νόμοι, ουδεις έχει το δικαίωμα να τον περιορίσῃ οϋθιπρέτως. Η αναθεωρητική Βουλή δύναται βεβαίως να μεταβάλῃ τους Νόμους, τους καθορίζοντας τον αριθμόν τοϋτον, εϋτε περιορίζουσα, εϋτε αυξάνουσα αύτόν. Άλλ' έφ' όσον δέν πρόκειται περί μεταβολής των Νόμων τούτων, δι' των καθορίζεται ώρισμένους αριθμούς βουλευτών δι' έκαστον Νομόν του Κράτους, έφ' όσον τον αριθμόν τοϋτον διατηρεῖ άκέραιον και αναλλοίωτον, δέν έδικαιούτο ν' άποφασίσῃ την άναστολήν έκλογών προωρισμένων να συμπληρώσωσι τον αριθμόν αύτόν, τον καθιερούμενον υπό Νόμων, τηρουμένων έν ί-χύϊ και λειτουργούντων. Τοιαύτη άπόφασις περιτέλλουσα νόμιμα και άνεγνωρισμένα δικαιώματα του λαού, άποτελεί άληθή και κατάφωρον έπιβολήν και' αύτης της λαϊκής κυριαρχίας από της όποιας ή Αναθεωρητική Βουλή έλκει την καταγωγήν και πορίζεται το κύρος και την ίσχύν αύτης.

Εάν του κ. Πρωθυπουργού το πολιτικόν δέος δέν έτόλμησε να άντιμετωπίσῃ την νέαν του δημοσίου φρονήματος έκδηλώσιν, ήτις πάντως ήθελε προκύψῃ έκ των αναπληρωματικών έκλογών, έν έκείνος, όστις άχρι χθές έδογματιζεν, διι του φρονήματος τούτου ή ροπή πρέπει να ρυθμίσῃ των δημοσίων πραγμάτων την κατεύθυνσιν, έζητήσῃ να συγκαλύψῃ της ροπής ταύτης την εξέλιξιν, διότι την ήσθάνθη όρμητικήν και την ήσθάνθη βίαιον, ήσθάνθη έκείνον και σεμνότερον θα ήτο να έπιζητήσῃ διά της μετέδοσης του Νόμου περιορισμόν του αριθμού των βουλευτών, καθιστώντα περιττήν την ένέργειαν των αναπληρωματικών έκλογών, παρ' να προσφύγῃ εις τα άνανδρα και κибδηλα

μέσα της αναστολής αὐτῶν.

Ἡ πρὸς τοιοῦτο νομοθετικὸν μέτρον δοθεῖσα φήρος τῆς Βουλῆς, δὲν ἀπέβαλλε μὲν πάντως τὸν χαρακτῆρα τῆς δουλικῆς πρὸς τὸν Πρωθυπουργὸν ὑποταγῆς τῆς πλειοψηφίας, οὐδὲ ἐμείωσε τὸ πρὸς τὴν δημοσίαν γνώμην κατάδηλον αὐτοῦ δέος, ἀλλ' ἐπρεπε νὰ περισώσῃ τοῦλάχιστον τὴν πρὸς τὸ Σύνταγμα ὀρελλομένην εὐλάβειαν.

(Ἀστραπή.)

Τὸ εισόδημα.

Ὁ φόρος ἐπὶ τοῦ εισοδήματος εἶνε τὰ μέγιστα δυσχερὴς εἰς τὴν ἐφαρμογὴν, καὶ διὰ τοῦτο δὲν καθιέρωσαν φόρον εισοδήματος τὰ πλείστα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Ἐθνῶν. Αἱ Γαλλικαὶ Βουλαι ἐπὶ εἴκοσι περίπου ἔτη συζητοῦσιν ἐπὶ τοῦ φόρου τοῦ εισοδήματος καὶ δὲν ἐψήφισαν ἔτι τὸ ὑποβληθέν νομοσχέδιον. Ἡ Γερουσία τὸ διατερεῖ εἰς τὰ ἄρχεια αὐτῆς, καὶ εἶνε ζήτημα ἂν θὰ ἐπιψηφισθῇ ποτὲ ὑπὸ τῶν Γερουσιαστῶν. Ἐν Ἀγγλίᾳ ὁ φόρος ἐπὶ τοῦ εισοδήματος ἐψηφίσθη κατὰ τὸν 18ον αἰῶνα ὑπὸ τῶν Βουλῶν, μετὰ πεντηκονταετίαις δοκιμαῖς καὶ δισταγμοῦς. Ἐφῆρμονε τὸν φόρον ἐπὶ τοῦ εισοδήματος ἡ Ἀγγλικὴ Κυβέρνησις καὶ διηκούλουε αὐτὴν ὁ χαρακτῆρ τοῦ Ἀγγλικοῦ λαοῦ. Οἱ Ἀγγλοὶ ἀπὸ χαρακτῆρος δὲν ψεύδονται, τὸ δὲ εισόδημα τῶν ἀποκαλύπτουσι καὶ τὸ αὐξάνουσι, ἵνα αὐξήσωσι τὴν πίστιν αὐτῶν εἰς τὴν ἀγοράν. Ἀλλ' ὡς ὁ φόρος ἐπὶ τοῦ Γερμανικοῦ εισοδήματος εὐκόλως ἐν Ἀγγλίᾳ ἐφαρμόζεται, τοῦ εισοδήματος ἡμεῖς ἀκριβοῦς. Ἡμεῖς ἐν τούτοις ἐπεψηφίσσαμεν φόρον εισοδήματος ἐντὸς τριῶν νυκτῶν κατὰ τὸ σύνθημα, ἄνευ μελέτης καὶ προσοχῆς καὶ ἐκτιμήσεως τοῦ Ἑλληνικοῦ χαρακτῆρος, φροντίζοντες νὰ ἀποκρύπτῃ τὸ εισόδημα. Καὶ τοιοῦτω τρέπω κατὰ τὴν ἐφαρμογὴν τοῦ φόρου ἐξηγέρθησαν οἱ ἔμποροι καὶ ἄλλοι πολλοί, καὶ ἡ ἐφαρμογὴ τοῦ φόρου ἀπέδη εὐλόγως προβληματικὴ. Δὲν ἀελογοῦντο ὅμως ὁ κόσμος ὁ Ἑλληνικὸς τὸν θαυματουργὸν κ. Κορομηλά. Αὐτὸς ὁ μέγας οικονομολόγος συνέλαβε, ὡς πιστεύομεν, τὴν θαυματουργὸν ἰδέαν νὰ φορολογήσῃ τὸ ἐνοίκιον καὶ νὰ ἀποδείξῃ δι' αὐτοῦ τὸ εισόδημα τῶν φορολογουμένων πολιτῶν. Εὐρήκεν ὁ σοφὸς οικονομολόγος δι' τὸ εισόδημα ἀσφαλῶς ἐξισοῦται πρὸς τὰ 3/4 τοῦ ἐνοικίου, καὶ ἀπεφάσισεν ἐπομένως νὰ φορολογήσῃ τοὺς λίαν εὐπόρους Ἀδελφίτας τοῦ προτύπου Βασιλείου. Καὶ δὲν γνωρίζει ὁ κ. Κορομηλάς δι' ἐν Ἀθήναις ἐλάχιστοι ἀποζῶσιν ἐκ τοῦ εισοδήματος, διέρχονται δὲ διὰ στερήσεων καὶ δοκιμασιῶν, φροντίζοντες νὰ ἀναπληρώσῃ τὰ ἐλλείμματα διὰ τῶν κεφαλαίων ὅσα ἔχουσι καὶ διὰ δανείων. Ἐλάχιστοι ἐκ τῶν τῆς μεσαιῆς τάξεως πολιτῶν, ἥτις κυρίως θὰ φορολογηθῇ, ἔχουσι εἰσόδημα σταθερὸν καὶ ὄχι ἐλλειμμα, καὶ παρατηροῦμεν δι' ὁ κ. Κορομηλάς θὰ φορολογήσῃ τὰ ἐλλείμματα τῶν μακαρίων αὐτῶν πολιτῶν. Γνωστὸν εἶνε δι' οἱ πολῖται τῶν μεσαιῶν τάξεων ἀναγκάζονται νὰ κατοικῶσιν εἰς εὐπρεπεῖς οἰκίας, χάριν ἀξιοπρεπείας καὶ ἀναγκῆς ἐπιδείξεως, νὰ ἀποστερωθῇ δὲ ἐκ αὐτῶν καὶ τὰς οἰκογενεῖας αὐτῶν ἐπαρκεῖς τροφῆς καὶ πάσης κοινωνικῆς διασκέδασης. Δαμβάνομεν λ. χ. ὡς παράδειγμα συγκινητικὸν τοῦς Διευθυνταῖς τῶν ἐφημερίδων, οἱ ὅποιοι χάριν τοῦ ἐπαγγέλματος τῶν κατοικοῦσιν εἰς οἰκίας μὲ μεγάλα ἐνοίκια, πληρώνουσι δὲ κατ' ἀνάγκην καὶ ἐνοίκια Γραφείων καὶ ἐνοίκια Τυπογραφείων τὰ ὅποια ἐπιβαρύνονται διὰ μεγάλων χρεῶν. Αὐτοὶ οἱ δυστυχεῖς ἄνθρωποι, τοῦτέστιν οἱ Διευθυνταῖς καὶ ἐκδοταὶ τῶν ἐφημερίδων, θὰ ὑποχρεωθῶσιν εἰς ἐπαχθεῖ φορολογίαν, μολονότι εἰ πλείστοι αὐτῶν ἀντὶ πάντες, ἔχοντες δαπάνας ὑπερόγκους, εὐρίσκονται εἰς διαρκὴ ἐλλείμματα, κατὰ τὸ πλείστον μεγάλα, καλύπτουσι δὲ ταῦτα δι' ἐκτάκτων εισοδημάτων προσκαίρων πάντοτε, διὰ δανείων καὶ πολλοὶ δι' ἐπιδοσίων, περιεργόμενοι εἰς ἀνάγκην ἀναπόδραστον καὶ σιδηρᾶν. Τὰ ὀλίγα ταῦτα πειθοῦσιν ἡμᾶς, ὅτι οὐδέποτε εἰς Ἑλληνικὴν Βουλὴν εἰσῆλθον ἀδίκωτερον καὶ ἀνοητώτερον νομοσχέδιον, καὶ ἀμύβει τούτου ἕνεκα νὰ ἀποσυρθῇ ὑπὸ τῶν ὑπουργῶν ἢ νὰ ἀποκρουσθῇ ὑπὸ τῶν βουλευτῶν μετὰ πατάγου καὶ θορύβου.

«Καιροί.»

ΤΟ

ΧΕΙΡΟΚΤΙΟΠΟΙΕΙΟΝ «Η ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ» Ν. ΚΟΥΤΣΟΥΚΟΠΟΥΛΟΥ

Ἐχει εἰς τὴν διάθεσιν τῆς πολυπληθοῦς πελατίας τοῦ χειρόκτια glacés καὶ suède γυναικεῖα καὶ ἀνδρική, ὅλων τῶν χρωματισμῶν τοῦ συρμοῦ καὶ ὁλοκληρίαν ὅμοια τῶν Εὐρωπαϊκῶν, ἀφ' οὗ κόπτονται εἰς Εὐρωπαϊκὸν Ἐργαστάσιον ἐκ τῶν μεγαλητέρων, ἐνταῦθα δὲ μόνον ῥάπτονται καὶ τελειοποιῶνται, πωλεῖ δὲ εἰς τιμὰς μετριοτάτας.

Εἰς τὸ ΧΕΙΡΟΚΤΙΟΠΟΙΕΙΟΝ

«Η ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ»
Ν. ΚΟΥΤΣΟΥΚΟΠΟΥΛΟΥ

Ἐφθασε κονιάκ ἀναρρώσεως ἀρίστης ποιότητος εἰς φιάλας καὶ πωλεῖται εἰς τιμὴν εὐπρόσιτον.

Ἡ ἡμικρανία τῶν παιδῶν.

Ἡ ἡμικρανία, ἡ ὁποία θεωρεῖται πάθησις τῶν ὠρίμων μᾶλλον τὴν ἡλικίαν, εἶνε ἐν τούτοις λίαν συνήθης παρὰ τοῖς παιδίοις. Εἰς τοὺς ἐρήθους ἐκδηλοῦται συνεπείᾳ ἀρθριτισμοῦ ἢ κακῆς θρεψέως προξενουμένης ἐκ τῆς μεγάλης ποσότητος τῆς τροφῆς, ἥτις δὲν δύναται νὰ ἀφομοιωθῇ τελείως, εἰς τὰ παιδία δὲν εἶνε σημεῖον σχεδὸν βεβαίως ἀναιμίας. Θὰ συμβουλευώμεν λοιπὸν τοὺς γονεῖς ἐκείνους, τῶν ὁποίων τὰ τέκνα παραπονιῶνται ἐξ ἡμικρανιῶν, νὰ τὰ ὑποβάλωσιν εἰς τὴν τονωτικὴν θεραπείαν τῶν Καταποτίων Πίνκ, τοῦ μοναδικοῦ τούτου φαρμάκου ἐναντίον τῆς ἀναιμίας. Τὸ παιδίον ἐξ ἄλλου παραπονεῖται ὄχι μόνον ἐξ ἡμικρανιῶν, ἀλλὰ καὶ βόμβων τῶν ὠτῶν, ἐκ θαμβώσεων εἶναι δὲ συνήθως ὡχρὸν καὶ στερεῖται ὁρέξεως εἰς βαθμὸν ἐπιβάλλοντα μίαν θεραπείαν τονωτικὴν, ἐνδυναμωτικήν.

Ἡ ἡμικρανία προσβάλλει κατὰ προτίμησιν τὸ γυναικεῖον φύλον. Ὁ ἀ διαρκέσει μέχρι τέλους τῶν γυναικῶν ἐλαγέ τις, ὑπονοῶν, δι' ἡμινία, δν θὰ ἐξελιφθῇ εἰμὴ μετὰ τὰ τελευταῖα δείγματα τῆς κλιμακτηρικῆς ἡλικίας. Καὶ τοῦτο διότι αἱ τακτικαὶ προσβολαὶ τῶν ἡμικρανιῶν δὲν εἶνε ἀσχετοὶ μὲ τὰς συνήθεις ἀνωμαλίας τῶν γυναικῶν. Ὑπενθυμίζομεν δι' τὰ Καταποτία Πίνκ εἶναι ἐν δραστικῶν τονωτικὸν καὶ εἰς τέλειος ρυθμιστὴς τῶν λειτουργιῶν τῆς γυναικός.

Πωλοῦνται εἰς ἅπαντα τὰ φαρμακεία πρὸς δραχμὰς 4 τὸ κυτίον ἢ δραχ. 24 τὰ 6 κυτία. Γενικοὶ ἀντιπρόσωποι Δαμαλᾶς καὶ Σία ἐν Πειραιεὶ Κεντρικὴ ἐν Κερκίρα ἀποθήκη εἰς τὸ φαρμακεῖον Σ. Κ. Παραμυθιάτου.

Τὰ γνήσια Καταποτία Πίνκ φέρουν ἔξωθεν τοῦ κυτίου λευκὴν ταινίαν μὲ τὸ ὄνομα ἑλληνιστὶ τῶν κ. κ. Δαμαλᾶ καὶ Σας, ἔσωθεν δὲ τὴν ὀδηγίαν τῆς χρήσεως ἑλληνιστί.

Χορευτικὴ ἡμερίς.

Κατὰ τὴν παρελθούσαν Κυριακὴν ἀπὸ 11—1 τῆς πρωίας ὠραιολάτῃ χορευτικὴ ἡμερίς ἐδόθη ἐν τῷ ἐκπαιδευτηρίῳ «Καποδίστριας» χάριν τῶν μαθητῶν, καθ' ἣν παρίσταντο καὶ οἱ συγγενεῖς αὐτῶν. Ἐξετελέσθη ἐπιτυχέστατα τὸ χορευτικὸν παίγνιον τὸ λεγόμενον «Γαῖτανάκι» ἐχορεύθησαν δὲ ἐν ζωρότητι καὶ ἐπιτυχίᾳ τετράχοροι καὶ χοροὶ ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ ἀρίστου χοροδιδασκάλου τοῦ Ἐκπαιδευτηρίου κ. Βαρδάκη ἐν τέλει δὲ προσηνέχθησαν καὶ γλυκίσματα. Ἡ καλῶς ἐννοουμένη παιδαγωγικὴ ἐπιστήμη καὶ ἡ ἐν γένει ψυχολογία διδάσκουσιν δι' ἡ μελέτη καὶ ἡ ἐργασία πρέπει νὰ συγκεράννυνται μετὰ τῆς σχετικῆς διασκέδασης. Τοῦτο ἐγίνεσκον πρὸ παντὸς οἱ ἡμετέροι προχόνου οἱ ἀθάνατοι διδασκαλὶ παντὸς ὠραίου καὶ καλοῦ ὁπερ ἐπιτελεῖ ἐν τῇ ἀνθρωπότητι διὰ τοῦτο ὁ βίος αὐτῶν ἐκοσμεῖτο διὰ πολλῶν γαρισεμάτων καὶ γηθοσύνων κοινωνικῶν καὶ θρησκευτικῶν εορτῶν. Ταῦτα πρὸ παντὸς ἄλλου γνωρίζων ὁ κ. Α. Βλάχος προσπαθεῖ ἐκάστοτε νὰ ποικίλλῃ τὴν ἐν τῷ Ἐκπαιδευτηρίῳ γιγνομένην ἐργα-

σίαν διὰ διασκέδασεων καλαισθητικῶν ἐξευγενίζουσῶν τὰ ἦθη αἰτίνες συγχρόνως τονοῦσι τὸν νοῦν καὶ τὴν ψυχὴν πρὸς τὴν ἐργασίαν τῆς αὖριον.

Ἡ προσέγγισις Ἑλλήνων καὶ Βουλγάρων.

Ἀποκαλύψεις διὰ τὴν καταστροφὴν τῆς Ἀρχαίας.

Πολλὰ γεγονότα κατὰ τὸ μᾶλλον καὶ ἥττον σοβαρὰ δεικνύουν τὴν ἐργασίαν τὴν καταβαλλομένην ἀπὸ τινος χρόνου διὰ τὴν προσέγγισιν Ἑλλήνων καὶ Βουλγάρων. Ὁδτω, κατὰ τὰς δημοτικὰς ἐκλογὰς τὰς διεξαχθείσας ἰσχυρῶς εἰς Κιουνουρούδ Ἑλληνας καὶ Βούλγαροι συνεφώνησαν νὰ ἀποσχον πάσης ἐκλογικῆς ἐνεργείας μεροληπτικῆς. Εἰς τὰ Σκόπια καθηρτίσθη συνεταιρισμὸς μεταξὺ Ἑλλήνων καὶ Βουλγάρων ἐμπόρων ἐπὶ τῷ σκοπῷ κοινῆς ἐνεργείας κατὰ τῆς μουσουλμανικῆς ἐνώσεως ἐχούσης ὡς σκοπὸν τὴν καταπολέμησιν τοῦ ἐμπορίου τῶν χριστιανῶν. Ἐπίσης ἡ Κρουσοβιανὴ Τράπεζα τῶν Σκοπίων, τῆς ὁποίας ἡ πελατεία ἀπέταλτο ἀπὸ Ἑλλήνων, ἤνοιξε τὰς πύλας τῆς καὶ εἰς τοὺς Βουλγάρους. Ὁ Ἕλληνας ἱατρός Σταυρίδης συνεταιρίσθη μετὰ τοῦ βουλγάρου συναδέλφου του Φιλίππου εἰς τὴν ἐξίσκησιν τοῦ ἐπαγγέλματος τῶν. Τέλος δὲ ἡ Ἑλληνὶς δις Νικότα ἐμνηστεύθη τὸν βούλγαρον τραπεζίτην Σεχῶφ δὲ Καλακνδελί.

Τηλεγραφικῶς ἡγγέλθη ἐκ Σόφιας δι' κατὰ τὴν γενομένην ἐν τῇ Βουλγαρικῇ Βουλῇ συζητήσιν παρὶ παραπομπῆς εἰς δίκην τῶν Σταμπουλοφικῶν ὑπουργῶν τῆς Κυβερνήσεως Ηετρώφ—Πετρώφ, ἀπεκαλύφθησαν ἀπροσδόκατα πράγματα, ἐν σχέσει μὲ τὴν καταστροφὴν τῆς Ἀρχαίας.

Οὕτως ὁ πρῶτος ἐπιτετραμμένος τῆς Βουλγαρίας ἐν Κωνσταντινουπόλει ἀνεκοίνωσεν δι' ἡ κυρτόλησις καὶ καταστροφὴ τῆς Ἀρχαίας ὡς καὶ ὁ διωγμὸς δν ὑπέστησαν πασαι αἱ Ἑλληνικαὶ ἐν Βουλγαρίᾳ Κοινότητες ἐγένοντο τῇ εἰσηγήσει τοῦ Πετρώφ. Τοῦτο δὲ διότι αἱ Ἑλληνικαὶ ἀνταρτικαὶ συμμορίαι ἐν Μακεδονίᾳ ἔχον ἐκτοπίσει τὰς Βουλγαρικὰς ὡς οἱ ὑπουργοὶ Πετρώφ—Πετρώφ ἤντλουν προσωπικὰ κέρδη καὶ ὠφελήματα ἐκ τῆς συγκροτήσεως τῶν συμμοριῶν τούτων. Βλέπουσα, λοιπὸν, ἡ τότε Κυβέρνησις τὰς συμμορίας τῆς ἐμφανίζομένης ἐν Μακεδονίᾳ ἀπετόλμησε τὴν ἐπονειδιστον ἐκείνην ἀντεκδίκησιν κατὰ φιλησῶν καὶ ἀθῶων πολιτῶν.

Αἱ ἀποκαλύψεις αὗται προέκάλεσαν κατάπληξιν εἰς τὴν Βουλγαρικὴν Βουλὴν καὶ συνετέλεσαν ὅπως παραπεμφθῶν εἰς τὸ Κακούργιοδικεῖον οἱ καταχρεασταὶ ὑπουργοί.

ΔΙΑΦΟΡΑ

Διὰ τοῦ κατὰ τὴν παρελθούσαν Δευτέραν καταπλεύσαντος μεγάλου Γερμανικοῦ θαλαμηγοῦ ἀφίκοντο ἐνταῦθα καὶ διέμειναν καθ' ὅλην τὴν ἡμέραν 200 περίπου Γερμανοὶ περιηγηταί. Τὴν πρωίαν ἅμα ἐπιβιβάσθοντες δι' ἅμαξον ἐπεσκέφθησαν τὸ Ἀχιλλεῖον τὸ δὲ γεῦμα ἔλαβον ἐν τῷ ἀρχαίῳ καὶ πρωτεύοντι Ξενοδοχείῳ τῆς πόλεως μας ἡ «Ὁραία Ἑνετία». Ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ ταύτῃ ὀφείλομεν νὰ τονώσωμεν δι' τὸ Ξενοδοχεῖον τοῦτο τιμὰ ἀληθῶς τὴν ἡμετέραν πόλιν ἀποτελεῖ δὲ ἐκ τῶν παρ' ἡμῖν ἰδρυμάτων τῶν καταδεικνυόντων τὸν πολιτισμὸν τῆς Κερκύρας. Ἡ ἄκρα διακρίνουσα αὐτὸ καθαρότητος καὶ εὐπρέπεια, ἡ δραστηριότης καὶ εὐσυνειδησία τῶν ἰδιοκτητῶν, ἡ λογικότης τῶν τιμῶν, ὁ ἐν αὐτῷ ἀπτερος φωτισμὸς καὶ τελεία ὑπηρεσία, εἰς ἐπίμετρον δὲ πάντων τούτων ἡ ἐξαισία αὐτοῦ τοποθεσία καὶ μαγευτικὴ θέα μετὰ τοῦ θαλεροῦ κήπου, καθιστῶσι αὐτὸ ἀληθῶς προσφιλὲς καὶ ζηλευτὸν ἐνδιαιτήμα.

— Ἡ ἀριστοῦχος Μαῖα Κυρία Ἀμαλία Περαινοῦ λαμβάνει τὴν τιμὴν νὰ ἐιδοποιήσῃ τὴν πολυπληθεῖ πελατείαν τῆς, δι' αὐτὴν ἐκ τῆς ὁδοῦ Μητροπόλεως ἐλάντι τῆς Ἐκκλησίας Ὑψηλῆς Θεοτόκου Γνωστοποιεῖ προαίτι δι' αὐτὴν ὅτι τῆς τιμῆς ἐπὶ τῇ ἐπιστημονικῇ μεθόδῳ. — Κατὰ τὴν ἐν τῷ ντῆν ἐπὶ τῇ λητοῦ τοῦ Ἀχιλλεῖου ὁ Αὐτοκράτωρ τῆς Γερμανίας καὶ τῆς Βουλγαρίας καὶ ἐνταῦθα τὴν 12)25 Μαρτίου ἐκ Βενετίας. Ἐνταῦθα αἱ Γερμανοὶ Αὐτοκράτορες θὰ παραμείνουν μέχρι τῶν ἄρχων τοῦ Μαΐου.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ
ΜΟΥΣΕΙΟΝ ΑΘΗΝΩΝ

ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑ

ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΕΝ ΚΕΡΚΥΡΑ

ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ ΕΙΣ ΠΡΩΤΗΝ ΖΗΤΗΣΙΝ

Ἡ Τράπεζα δέχεται καταθέσεις εἰς τραπεζικὰ γράμματα εἰς πρώτην ζήτησιν πληρῶνους τόκον

1 1/2 ο/ο κατ' ἔτος διὰ ποσὸν μέχρι
1 ο/ο " " "

δρ. 10,000

δρ. 50,000

ΕΝΤΟΚΟΙ ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ

Ἡ Τράπεζα δέχεται καταθέσεις εἰς τραπεζικὰ γράμματα πληρῶνους τόκον

2 ο/ο κατ' ἔτος διὰ τὰς καταθέσεις ἐπὶ ἑξ μῆνας τοῦλάχιστον	εἰς χρυσὸν 1 1/2 ο/ο
2 1/2 ο/ο " " " " " " " "	2 ο/ο
3 ο/ο " " " " " " " "	2 1/2 ο/ο
3 1/2 ο/ο " " " " " " " "	3 ο/ο
4 ο/ο " " " " " " " "	4 ο/ο

Αἱ εἰς χρυσὸν καταθέσεις καὶ οἱ τόκοι αὐτῶν πληρῶνονται εἰς τὸ αὐτὸ νόμισμα εἰς δ' ἐγένετο ἡ κατάθεσις.

ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟΝ

Ἡ Τράπεζα δέχεται καταθέσεις εἰς πρώτην ζήτησιν πληρῶνους τόκον 4 ο/ο.

Ὁ ἀνώτατος ὅρος τῶν ἐπ' ὀνόματι ἐκάστου καταθέτου παρὰ τῷ Ταμιευτηρίῳ τῆς Τραπεζῆς καταθέσεων ἡδύθη εἰς δραχμὰς δισχιλίας (2000).

Καταθέσεις καὶ ἀποδόσεις ἐνεργοῦνται ἀνὰ Τετάρτην καὶ Σάββατον μέχρι τῆς μεσημβρίας.

Ο Διευθυντής

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΦΛΑΜΠΟΥΡΙΔΗΣ

ΡΑΠΤΟΜΗΧΑΝΑΙ

ΣΙΓΓΕΡ

ΑΠΑΡΑΜΙΛΛΟΙ

ΑΝΑ ΤΗΝ

ΥΦΗΛΙΟΝ



H' '66 K.,
ΣΙΓΓΕΡ

ΕΙΝΕ Η ΝΕΩΤΕΡΑ
ΚΑΙ ΤΕΛΕΙΟΤΕΡΑ
ΡΑΠΤΟΜΗΧΑΝΗ
ΑΠΑΡΑΙΤΗΤΟΣ

εἰς πᾶσαν
οἰκογένειαν

ΜΠΟΡΝ ΚΑΙ ΣΤΑ

Μόνοι ἀντιπρόσωποι διὰ τὴν ἀποκλειστικὴν πώλησιν τῶν

Ραπτομηχανῶν ΣΙΓΓΕΡ

ὑποκαταστήματα εἰς ὅλην τὴν Ἑλλάδα καὶ τὴν Κρήτην.

ΓΑΛΑΚΤΟΥΧΟΝ
ΑΛΕΥΡΟΝ

NESTLE

ΤΕΛΕΙΑ ΤΡΟΦΗ ΔΙΑ
ΤΑ ΒΡΕΦΗ, ΑΝΑΡΡΟΝΤΑΣ ΚΑΙ ΓΕΡΟΝΤΑΣ
ΠΕΡΙΕΧΕΙ ΤΟ ΚΑΛΥΤΕΡΟΝ ΕΛΒΕΤΙΚΟΝ ΓΑΛΑ

Πωλεῖται εἰς ὅλα τὰ φαρμακεία καὶ φαρμακευπορεῖα.
ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ Διὰ τὴν Ἑλλάδα καὶ Κρήτην.

ΚΟΣ ΕΥΓ. ΠΛΟΚ ΑΘΗΝΑΙ

ΤΟ ΤΗΣ ΚΥΡΙΑΣ Σ. Α. ΑΛΛΕΝ
ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΝ ΕΠΑΝΟΡΘΩΤΙΚΟΝ ΤΩΝ ΤΡΙΧΩΝ.

Πρὸς ἀπόδοσιν εἰς λευκόφαιον κόμην τῆς χροῆς, λαμπρότητος καὶ καλλονῆς τῆς νεότητος. Ἀνακαθεῖ τὴν φύσιν, δυνάμιν καὶ αἰξήσιν τῆς. Ἡ πιτυρίαις γὰρ χάνεται. Ἐχει εὐνοίαν πλουσίαν καὶ ἐξαιέτον.

“Μία μόνον φύλην ὠφέλησε.” Τσιαντὶ εἶναι ἡ φράσις πολλῶν οἱ ὀφθαλμοὶ καὶ τῆς λευκοφαίας τῶν κόμην εἰς τὴν φυσικὴν τῆς χρῶς ἀνέκτιστον καὶ τὸ φαλακρὸν μέρος τῆς κεφαλῆς τῶν με νεῶν κόμην ἐπανείδον. Ἡ ἑλὴ αὐτῆς ἐμπεριέχουσα βαφικὰ οὐκ ἔστιν ἀδύνατον νὰ βλίψῃ. Ἀν ἐπιθυμῆς νὰ ἐναφῇς τὴν κόμην σοι εἰς τὴν τῆς νεότητος σπονδὴν καὶ λαμπρότητα, καὶ νὰ διατηρήσῃς αὐτὴν οὕτω διὰ βίον, παραγγέλλω νὰ χῶρὶς ἀναβολῆς μίαν φιάλην Κ^{ος} Σ. Α. Ἀλλέν, Παγκοσμίου ἐπανορθωτοῦ κόμης.

116, SOUTHAMPTON ROW, ἐν Λονδίῳ. Ἐν Παρίσι καὶ Νέγ Τόρκῳ.
Πωλεῖται δὲ παρ' ὅλων τῶν κούρεων, μυροπωλῶν καὶ φαρμακοποιῶν Ἀγγλῶν.



Γενικὴ ἀποβλή—114 καὶ

ΥΔΡ, ΚΟΝΙΣ ΚΑΙ ΤΥΜΗ
ΠΡΟΣ ΔΙΑΤΗΡΙΣΙΝ ΤΩΝ ΟΔΟΝΤΩΝ

ΔΟΚΤΩΡΟΣ ΠΙΕΡ
DR PIERRE

8, Place de l'Opera, PARIS.

ΚΟΥΦΕΤΑ
ΕΚ
ΣΙΔΗΡΟΥ RABUTEAU

ΤΟ ΚΑΛΙΣΤΟΝ ΤΩΝ ΣΙΔΗΡΟΥΧΩΝ

ΑΝΑΙΜΙΑ — ΩΧΡΟΤΗΣ
ΑΔΥΝΑΜΙΑ — ΕΞΑΝΤΛΗΣΙΣ
ΠΤΩΧΕΙΑ ΤΟΥ ΑΙΜΑΤΟΣ

CLIN & COMAR - PARIS

καὶ εἰς τὰ κυριώτερα φαρμακεία

ΕΝΤΑΛΟΝ CLIN

Τὸ ΚΑΥΤΗΛΙΑ τοῦ ΣΑΝΤΑΛΟΥ τοῦ Δρ CLIN δίδονται μετὰ μερίστης ἐπιτυχίας εἰς τὰς ἀσθενείας τῶν οὐροποιοῦντων ὀργάνων. Θεραπεύονται ταῦτα τὰς ΒΑΛΝΟΡΡΟΙΑΣ ὁξείας ἢ χρονίας τῇ ΒΑΛΝΟΡΡΟΙΑΙΝ κτλ.

Δόσις: 8-16 Καθόλου τὴν ἡμέραν.

Ζητεῖτε τὸ ἀπόθεον ΕΝΤΑΛΟΝ CLIN

CLIN & COMAR, 20, Rue des Fossés-St-Jacques, PARIS

ΚΑΙ Εἰς ὅλα τὰ ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ

Ἑθνικὴ Ἀμοιβή
ἐκ 16,600 φρ.

ΣΥΡΣΟΥΝ
ΒΡΑΒΕΙΟΝ, κτλ.
Α.-Γ. ΛΑΡΟΣ

QUINA-LAROCHE

ΣΙΔΗΡΟΥΧΟΣ

Ἡ ΚΙΝΑ ΛΑΡΟΣ ΣΙΔΗΡΟΥΧΟΣ συνδυαμένη μετὰ σιδήρου τι θάλας ἐπιδεικτικὸν ἐξομοίωσης, εἶναι τὸ καλλίτερον ἐνδυναμωτικόν. Προμηθεύει εἰς τὸ αἷμα τὰ ἐρυθρὰ μόρια, ἀτινα προξενοῦν τὴν ἀσθενίαν καὶ τὴν δυνάμιν, βοηθεῖ τὴν βραδείαν ἀνάπτυξιν, ΚΑΤΑΒΑΛΛΕΙ ΤΗΝ ΑΤΟΝΙΑΝ, τὴν ΑΝΑΙΜΙΑΝ, τὰς ΣΥΝΕΠΕΙΛΑΣ τοῦ ΤΟΚΕΤΟΥ, συντελεῖ εἰς τὰς ΑΝΑΡΡΩΣΕΙΣ, κτλ., κτλ.

Ἐν ΠΑΡΙΣΙΟΙΣ, 22, ὁδὸς Δροῦ (R. Drouot).

ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΟΣ
ΒΙΒΛΙΟΠΩΛΗΚΗ

ΒΕΙΚΑ